



ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## ***Новое соглашение о сотрудничестве – инструмент укрепления партнерских отношений между ФАО и Исламским банком развития***

**Совместные усилия будут сосредоточены на улучшении условий жизни  
наиболее уязвимых слоев населения в сельских районах**



Генеральный директор ФАО Цюй Дунъюй и Президент Исламского банка развития Бандар Хаджар на церемонии подписания сегодня.

### **СОВМЕСТНЫЙ ПРЕСС-РЕЛИЗ**

**22 июля 2020 года, Рим** - Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Исламский банк развития (ИБР) сегодня укрепили давние партнерские отношения, заключив новое соглашение и приняв план действий, которые направлены на развитие агробизнеса, оказание технической помощи и наращивание потенциала.

Меморандум о взаимопонимании, ставший первым документом, подписанным в виртуальном формате Исламским банком развития, будет направлен также на разработку и реализацию проектов, консультирование по стратегическим вопросам и обмен знаниями для повышения действенности совместной работы ФАО и Банка в различных отраслях сельского хозяйства.

На сегодняшней церемонии подписания Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй выразил признательность Исламскому банку развития за поддержку, оказанную ФАО,

отметив, что "пришло время обновить и активизировать наше сотрудничество". "ФАО и Исламский банк развития вместе с другими финансовыми организациями могут в рамках новой инициативы ФАО "Рука об руку" выступить в качестве движущей силы для вовлечения все большего числа стран-членов в процесс расширения и ускорения преобразования продовольственных систем", - добавил он, отметив, что инициатива "Рука об руку" согласуется с исповедуемой Исламским банком развития концепцией стимулирования частных и государственных инвестиций в целях социально-экономического развития.

Д-р Цюй также отметил, что возможности для расширения сотрудничества открываются именно тогда, когда требуется безотлагательно повысить эффективность мер по ликвидации последствий COVID-19 и когда ИБР взял обязательство выделить 2,3 млрд долл. США на финансирование Программы стратегической готовности и противодействия для оказания содействия в борьбе с глобальной пандемией. Он указал на области, в которых ФАО могла бы поддержать Исламский банк развития, включая инновации - такие как цифровизация сельского хозяйства, механизация и автоматизация - и обеспечение создания новых возможностей, особенно для женщин и молодежи в сельских районах.

Генеральный директор ФАО также подчеркнул важность совместного строгого контроля для обеспечения того, чтобы подписанное соглашение в сжатые сроки позволило добиться ощутимых результатов на местах. В этой связи руководители обеих организаций договорились ежегодно анализировать сотрудничество между ИБР и ФАО.

Д-р Бандар Хаджар, Президент Исламского банка развития, отметил: "Продовольственная и водная безопасность являются стратегическими приоритетами для стран - членов Исламского банка развития, большинство из которых расположены в засушливых и полузасушливых районах, и мы надеемся на активизацию сотрудничества с ФАО для решения этих приоритетных задач, работая по таким направлениям, как производственно-сбытовые цепочки с сфере агробизнеса; наука, технологии и инновации; расширение экономических возможностей; сотрудничество Юг - Юг и трехстороннее сотрудничество".

Совместный план действий охватывает период 2020-2022 годов и будет способствовать осуществлению совместной деятельности двух организаций, мониторингу и отчетности. Меморандум служит общей основой для содействия сотрудничеству в различных областях совместной деятельности. В частности, он будет по-прежнему ориентирован на расширение осуществляемых инициатив и изыскание новых возможностей сотрудничества с учетом глобальных, региональных и страновых приоритетов для эффективного достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) по следующим направлениям:

- разработка и осуществление проектов и содействие в наращивании потенциала в таких ключевых областях, как i) производственно-сбытовые цепочки в агробизнесе; ii) водоснабжение; iii) сельскохозяйственные исследования и разработки/наука, технология и инновации (НТИ); iv) статистика, а также v) изменение климата, реагирование на кризисы и ликвидация их последствий, сокращение масштабов нищеты, расширение прав и возможностей женщин и молодежи, уменьшение опасности стихийных бедствий и пр.; и
- содействие системному институциональному сотрудничеству, начиная с расширения каналов обмена информацией, исследований, анализа и контактов и заканчивая содействием расширению экономических прав и возможностей, сотрудничеству Юг - Юг и трехстороннему сотрудничеству на основе обратной связи и технического сотрудничеству на региональном и национальном уровне, возможным обменом сотрудниками, проведением ключевых мероприятий, а также совместным мониторингом и обменом информацией в целях практического осуществления Меморандума и Плана действий.

В Планах действий изложены приоритетные партнерские инициативы на 2020-2022 годы, однако это далеко не исчерпывающий перечень направлений сотрудничества между ИБР и ФАО. Он остается "живым" документом, который будет совместно рассматриваться,

освещаться и обновляться на ежегодной основе, чтобы дать возможность ИБР и ФАО осветить успешные примеры и выявить проблемы, а также изыскать новые возможности для расширения масштабов совместных усилий, исходя из того, где именно совместная работа оказывается наиболее полезной и результативной с точки зрения развития.

**Региональное отделение ФАО | 20 Kalman Imre H-1054 Budapest Hungary**  
**+36 1 4612000 | [www.fao.org/europe/ru](http://www.fao.org/europe/ru)**